



# SHOW THIS CARD IN THE EVENT OF AN ACCIDENT

## 事故の場合 このカードを提示する



- 1. Please call the Japan Coast Guard at 118 to report a water emergency.**  
海での事故を118番・海上保安庁に通報してください。
- 2. Can you call military emergency services at 098-911-1911, they speak Japanese.**  
米軍の憲兵隊・098-911-1911 に連絡してください、日本語でも通報は可能です。
- 3. I am injured, please call an ambulance.**  
私は負傷しています、助けてください。
- 4. Someone is injured, please call an ambulance.**  
負傷者がいます、救急車を呼んでください。
- 5. What is the name of this area?**  
この場所の地名を教えてください。
- 6. A SCUBA diver is missing.**  
スキューバダイバーが行方不明です。
- 7. A swimmer has drowned.**  
遊泳者が溺れてます・溺れました。
- 8. A person is caught in a rip/reef current and needs help.**  
遊泳者が離岸流に流されていて、助けを求めています。
- 9. Someone has been injured by marine life and needs assistance.**  
海洋生物によって負傷しました、助けてください。

**Base access telephone #'s: USMC Bases 911-5111 / Kadena 938-1111**

**Note: When utilizing a cellular phone you must include the area code (098)**

**米軍基地電話番号：海兵隊基地911-5111/嘉手納基地938-1111**